

# HIRO CLUB NEWS

2021年11月



## 来自广岛市政府的信息

- 新冠疫苗第二剂无法接种人员的专用名额
- 2022 年度的幼儿园招生
- 保育园和幼儿园的使用费退款申请
- 入学小学可以转校
- 广岛县最低时给工资
- 扩大了儿童医疗费补助

## 美术馆

## 最新活动信息

## 公共施設

Hiro Club News (广岛月刊) 每月出版,  
为生活在广岛市的外国市民提供重要的娱乐信息。



# 防止疫情扩大外出时的对策

新冠肺炎疫情仍在扩大。所以大家不能放松警惕，要努力采取预防措施，防止疫情传播。

比如：

- 咳嗽和打喷嚏时要戴口罩，或用手帕、纸巾、手肘遮住口和鼻子。
- 如果有发热、感冒症状、咳嗽、喉咙痛的症状。即使症状轻微，不要外出。
- 保持距离（与他人保持至少 2 米的距离）。
- 不要结群进入设施。
- 不要在设施内大声说话。

此外参观时，请遵守各设施的防止新冠肺炎感染的规则和措施。

比如：

- 在设施内要戴口罩。没有戴口罩的访客不得进入设施内。
- 在入口处进行体温检查。
- 进入设施前使用洗手液洗手并消毒手指。

★ 每个设施采取的措施有所不同，请务必遵守。为自己和他人负责。  
广岛月刊中的信息有可能随着疫情的发展而变动，所以在去之前确认好。

网页: <https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/english/>



公益财团法人广岛和平文化中心  
国际会议场 3 楼

730-0811 广岛市中区中岛 1-5

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp) Tel. 082-247-9715 Fax. 082-242-7452

★ 详情请阅览网页 ★

<https://h-ircd.jp/cn/guide/hiroclubnews-cn.html>



# 广岛市・安芸郡 外国人咨询窗口

您在广岛的日常生活中，有什么困难吗？比如日语方面、有些问题的解决方法及咨询窗口等。中文（西班牙语、葡萄牙语、越南语、菲律宾语）外国人咨询员帮您解决语言上的障碍等。

严守秘密、免费咨询。请放心咨询吧！

语种	日期	时间
中文	周一～周五	9:00 ~16:00
葡萄牙语		
西班牙语		
越南语		
英语		
菲律宾语	周五	
⚠节假日、8月6日、12月29日到1月3日休息		
上面之外的语种咨询是在志愿者口译人员的协助下提供服务。找志愿者口译，有时需要较长的时间，请谅解。		

## 咨询地点：

广岛国际会议场3楼 “国际交流・协力课”内  
(广岛市中区中岛町1-5 和平纪念公园内)

电话 082-241-5010

传真 082-242-7452

Email: [soudan@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:soudan@pcf.city.hiroshima.jp)

URL: <https://h-ircd.jp/cn/guide-cn.html>



<https://www.facebook.com>



## 移动咨询

语种	地点	日期	时间
中文	基町管理事务所内 (广岛市中区基町19-5)	每月第2周二	10:15 ~ 12:30 13:30 ~ 16:00
葡萄牙语	安芸区役所2楼 区政调整课内 (广岛市安芸区船越南3丁目4-36)	每月第2周三	
西班牙语		每月第3周四	
⚠节假日、8月6日、12月29日到1月3日休息			

# 来自广岛市政府的信息

“来自广岛市政府的信息”是从广岛市的宣传报「广岛市民和市政」中部分摘取，通过国际交流科发布的信息。登录广岛市的官方网站 <http://www.city.hiroshima.lg.jp/> 点击「宣传（宣传报，电视，广播宣传节目等）」可以了解更详细的内容。广岛市的官方网站主页中还有英文，中文简体，中文繁体，韩文的翻译网页，请浏览使用。

**COVID-19:** 广岛市网页中登载了广岛市新冠肺炎疫情的最新英文信息，包括了感染人数和社会福利等。（详情点击右方二维码）



2021 · 11

## 图标解释

谁可以使用这项服务？	地点
金额	如何申请
日期	时间
咨询	传真
电话	

## 话题

- 新冠疫苗第二剂无法接种人员的专用名额
- 2022 年度的幼儿园招生
- 保育园和幼儿园使用费的退款申请
- 入学小学可以转校
- 广岛县最低时给工资
- 扩大了儿童医疗费补助

### 新冠疫苗第二剂无法接种人员的专用名额


新型コロナウイルスワクチン 2 回目の接種を受けることができない人専用の予約枠（市民と市政 10 月 1 日号 P3）

为由于迫不得已的原因，接种第一针疫苗 3 周后无法打第二针疫苗人员，设置了第二剂接种专用名额。


※只限于已打完第一剂辉瑞疫苗的人员。

会场	纸屋町地下街（Shareo）
地址	中区大手町 1 丁目地下街 307 号
接种时间	周一～周五：17:00 - 20:00 周六・周日：10:00 - 17:00
名额	每日 6-12 名
预约受理期限	提前 2 天
申请方法	电话预约： 广岛市新冠疫苗接种预约热线  050-3644-7513 ● 每日 9:00-17:00

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 多语种服务：英语、中文、韩语、葡萄牙语、西班牙语、泰语和越南语</li> </ul> 不可以网上预约
<b>请注意：</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 预约时，请说明由于迫不得已的原因，尚未打第二针。</li> <li>■ 电话中会确认是否已经打了第一针。</li> </ul>

 由于迫不得已的原因，尚未打第二针的例子：

- 接种当天由于身体不佳，没能前往疫苗会场。
- 医生的预诊结果为推迟接种日期。
- 第一剂接种是别人取消的名额，但第二剂接种没有预约上。

 有关详情，请查看广岛市网站。

广岛县新冠疫苗接种热线

· 多语种服务：英语、中文、韩语、葡萄牙语、菲律宾语和越南语

 513-2847 每日服务

## 2022 年度的幼儿园招生

令和 4 年度の入园児を募集します（市民と市政 10 月 1 日号 P3）

请从各幼儿园或广岛市网站获取申请指南和申请表：

<https://www.city.hiroshima.lg.jp/www/koho/shimintoshiseir031001/shimintoshisei/topics/top07.html>

### ▣ 市立幼儿园

#### 年龄，名额




3 岁	4 岁	5 岁
各 20 名 (基町、落和、船越幼儿园)	请查看广岛市网站	请直接咨询幼儿园

#### 招生区域

请查看各幼稚园的招生简介。

#### 申请方法

在 10 月 8 日（周五）至 10 月 14 日（周四）15:00 期间，向幼儿园提交入园申请表。如果申请超员，将采取抽签。

 **咨询：** 教育委员会一指导第一课  504-2784  504-2142

### ▣ 阿户认定儿童园

#### 年龄，名额

3 岁	4 岁	5 岁
5 名	大约 5 名	大约 5 名



## 入园条件

居住在阿户小学区的儿童。  
注意：如果有多出名额，学区外也可以申请。

### 申请方法

在10月8日（周五）至10月14日（周四）17:00期间，向阿户幼儿园提交入园申请表。如果申请人数超员，将采取抽签。

 咨询：安芸区福祉课  821-2813  821-2832

保育企划课  504-2153  504-2255

## 保育园和幼儿园的使用费退款申请

幼児教育・保育の無償化による利用費の請求を受け付けます(市民と市政 10月1日号 P5)

基于幼儿教育及保育免费化，符合条件的家长和监护人可以申请退款。退款金额有上限

### 资格：

使用以下设施，并持有“设施等利用支给认定（2号或3号）”【施設等利用給付認定（2・3号）】

- 认可外保育园 ※（不包括企业主导型保育）
- 临时保育
- 病童保育
- 家庭援助中心
- 幼儿园・认定儿童

### 申请方法


直接向幼儿园・保育园或市保育企划课申请。

需要的材料：

- ① 表格。可以从幼儿园・保育园领取或广岛市网站中下载。
- ② 幼儿园・保育园的使用费发票
- ③ 存折的复印件

### 申请期

10月15日（周五）前申请

 咨询：各幼儿园・保育园或市保育企划课

 504-2153  504-2255

## 入学小学可以转校

入学する小学校を変更できます(市民と市政 10月1日号 P3)

即将入学的指定小学的学生太多时，可以转到附近另一所小学。

### 资格

2022年4月1日预定入学下面小学的一年级儿童

### 申请方法

2022年1月末带上市政府邮寄来的“入学通知书”去市教育委员会学事课或入学小学提交材料直接申请。

**31 申请期**

2022年1月末收到入学通知书起，至2022年3月31日（请尽快申请，最好在2月下旬前）。

※请注意，如果班级名额满员，可能会停止受理。

**[入学小学]**

地区	指定小学	可转小学
东区	牛田小学校	◆早稻田小学校 ◆牛田新町小学校 ◆尾巴长小学校 ◆白岛小学校
南区	宇品小学校	◆宇品東小学校 ◆翠町小学校 ◆元宇品小学校
西区	井口小学校	◆铃峰小学校 ◆井口明神小学校 ◆井口台小学校 ◆五日市东小学校 ◆五日市南小学校
安佐南区	川内小学校	◆绿井小学校 ◆中筋小学校 ◆古市小学校 ◆梅林小学校 ◆口田东小学校 ◆口田小学校
	伴小学校	◆安北小学校 ◆安西小学校 ◆伴东小学校 ◆大塚小学校 ◆伴南小学校 ◆久地南小学校
	● 祇园小学校 ● 山本小学校 ● 春日野小学校	◆古市小学校 ◆大町小学校 ◆长束小学校 ◆原小学校 ◆原南小学校 ◆长束西小学校

🔍 咨询：教育委员会学事课

☎ 504-2469 🖨 504-2328

## 广岛县最低时给工资

最低賃金が変わります(市民と市政 10月1日号 P5)

广岛县的最低时给工资于每年10月1日更新。

今年，广岛县的最低时给工资为899日元。

最低工资适用对象为在广岛县工作的所有人员，不分年龄、性别、雇用形态等。

🔍 咨询：广岛劳动局賃金室

☎ 221-9244 🖨 221-9252

## 扩大儿童医疗费补助

こども医療費補助制度を拡充します(9月15日号 P3)

为儿童健康成长创造良好环境，政府扩大了儿童医疗费补助。

新制度 2022年1月开始	<ul style="list-style-type: none"><li>“门诊”（通院）补助对象的年龄范围从三年级扩大到六年级。</li><li>对于学龄前儿童，只需初诊时支付1000日元。无需支付其他医疗费。</li></ul>
------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

儿童医疗费补助制度：儿童在医疗机构就诊时，只需付一部分费用，医院处方药免费。（有关补助金额的详情，请咨询相关部门。）

条件：对象为居住广岛市内，并加入了健康保险的人员。（请注意，有收入的限制。接受政府援助的生活保护、重度心身残疾医院费补助・单亲家庭等医疗费补贴人员除外）。

医院就诊时：提交儿童医疗费受给证和健康保险证。

※在广岛县以外的医疗机构就诊时支付的医疗费，日后退还。



### 申请方法

请向居住区的福祉课或出張所申请。须带证件：写有你孩子名字的健康保险证。

※最近搬到广岛市的人员，需带“个人号码”的证件（个人号码卡或记载了个人号码的住民票）和个人证件（驾照或护照）。

### 咨询：

保险年金课

 504-2158     504-2135

没有特别说明时，上述服务及网页只限日文。

带引号的专有名词的翻译仅为理解文章内容，可能不是正式的中文名称。

广岛市民市政每月出版两次。可在我们的网站（[h-ircd.jp/](http://h-ircd.jp/)）上阅读，也可在国际交流大厅和各公共设施阅读。



# 美术馆

〔 A:大人 U:大学生 H:高中生 M:中学生 E:小学生  
S: 老年人 (65 岁以上的老年人 请出示显示有生年月日的证明。) 〕



◆ 通常、入馆时间为闭馆时间的前 30 分钟 ◆

以下内容为 10 月末的信息。

预定的展览因疫情状况可能会有变动，所以请您在去之前直接咨询美术馆。

美术馆	
地址	休息日
电话	网页
开馆时间	
图标	
期间 / 日期	
门票	其他

## 特别展

古伊万里——400 年的故事

10 月 8 日 (周五) - 12 月 5 日 (周日)

当日票:

A: 1400 日元 U&H: 1000 日元 J&E: 700 日元

## 秋季藏品展览

A: 510 日元 U: 310 日元 H 以下: 免费

持有特别展览入场券的无需购票。

## 名作汇集

至 12 月 24 日 (周五)

## 广岛现代美术馆

美术馆将于 2020 年 12 月 28 日至 2023 年 3 月闭馆改修。

广岛市南区比治山公园 1-1

082-264-1121

10:00 - 17:00

周一 (节假日除外)

<https://www.hiroshima-moca.jp/>

### 艺术绘画展

纸屋町地下街 (Shareo) x 广岛的美术馆主办的卷门艺术画展: 早晚、地下街美术馆变身

到 11 月中旬

20:00 - 10:00

纸屋町地下街南侧通路 (广岛市中区基町地下街 100 号)

## 广岛县立美术馆

广岛市中区上鞆町 2-22

082-221-6246

9:00 - 17:00

★周五营业至 20:00

11 月每天营业

★二楼的收藏展览室将于 11 月 8 日关闭。

<http://www.hpam.jp/>

## 广岛美术馆

广岛市中区基町 3-2

082-223-2530

9:00 - 17:00

周一 (特别展览期间除外)

<http://www.hiroshima-museum.jp>

## 特别展

广岛版: 艺术家布里斯托尔 (Banksy) 私人收藏艺术品

布里斯托尔 (Banksy) 是天才还是叛逆者, 务必自己亲眼看展确认。

11 月 6 日 (周六) - 12 月 5 日 (周日)

① 指定日期门票:

平日票:

A: 1,800 日元 U&H: 1,600 日元 M&E: 1,200 日元

周末节假日票:

A: 2,000 日元 U&H: 1,800 日元 M&E: 1,400 日元

★ 官方门票网站上出售。

网站: <https://banksy.eplus.jp/>

② 平日任何时间票:

A: 1,800 日元 U&H: 1,600 日元 M&E: 1,200 日元

★ 可以在网站 (Lawson、e+、PIA) 或便利店 (全家、7-11 和劳森) 购买。

③ 窗口售票:

平日票:

A:2,000 日元 U&H:1,800 日元 M&E:1,200 日元

周末节假日票：

A:2,400 日元 U&H:2,000 日元 M&E:1,400 日元

📄 详情请查看官方网站。

网站：<https://banksyexhibition.jp/>

## 吴市立美术馆

📍 吴市幸町入船山公园内

☎ 0823-25-2007

🕒 10:00 - 17:00

🌙 周二（节假日除外）

🌐 <http://kure-bi.jp/>

### 特别展

#### 追悼 其阿弥赫土展

📅 11月7日截止（周日）

💰 A:1,100 日元 U:500 日元 H 以下免费

## 福山美术馆

📍 福山市西町2-4-3 Ni

☎ 084-932-2345

🕒 9:30 - 17:00

🌙 周一（节假日除外）

🌐 <http://www.city.fukuyama.hiroshima.jp/site/fukuyama-museum/>

### 特别展

#### 勒内·拉里克作品展

📅 11月21日截止（周日）

💰 A&U:1,000 日元 H 以下免费

### 秋季藏品展览

#### 美食・美术

📅 12月5日截止（周日）

💰 A&U:310 日元 H 以下免费

## 尾道市立美术馆

📍 尾道市西土堂町17-19（千光寺公园内）

☎ 0848-23-2281

🕒 9:00 - 17:00

🌙 周一（节假日除外）

🌐 <https://www.onomichi-museum.jp/>

### 特别展

#### 画家及调色板

📅 11月14日截止（周日）

💰 A:800 日元 U&H:550 日元 M 以下免费

## 奥田元宋・小由女美術館

📍 三次市东酒屋町10453-6

☎ 0824-65-0010

🕒 9:30 - 17:00

🌙 周三（11月3日除外）和11月4日

🌐 <http://www.genso-sayume.jp>

### 特别展

#### Hoki 美術館名品展

📅 11月3日（周三）截止

💰 A:1,000 日元 U&H:500 日元 M 以下免费

## 东广岛市立美术馆

📍 东广岛市西条栄町9-1

☎ 082-430-7117

🕒 9:00 - 17:00

🌙 周一（节假日除外）

🌐 <https://hhmoa.jp/>

### 特别展

#### 今井政之展：自ずから然らしむ

📅 10月15日（周五）至11月28日（周日）

💰 A:1,000 日元 U:500 日元 H 以下免费

★ 11月3日免费入场。

### 第二期藏品展

📅 12月1日（周三）至26日（周日）

💰 A:300 日元 U:200 日元 H 以下免费

# 最新活动信息

## 2021年11月



以下活动内容为 10 月末的信息。

预定的活动根据疫情状况可能会有变动，所以请您在参加活动之前务必与主办方确认。

图标			
	日期		门票
	时间		申请
	地点		咨询
	交通		其他

### 广岛和平文化中心国际协力课与 合作单位共同举办的活动

#### 2021 国际艺术节

(こくさい フェスタ 2021)

所有的活动都需要提前申请

11月20日(周六)和21日(周日)

① 11月20日: 在线举办

② 11月21日: 在线和现场举办活动

★现场活动将在广岛国际会议中心 (ICCH) 举办。

广岛国际会议场:

①在和平纪念公园巴士站下车

②在「原爆遗址前」站下车, 步行 10 分钟左右

免费

活动日程安排

#### 11月20日: 全部在线举办

① 10:00 - 11:30

英语介绍赖山阳的伟大文化成就和日本历史。

② 10:00 - 12:00

有关保护自然环境。

③ 12:30 - 13:30

介绍世界儿童, 联合国儿童基金会

④ 12:30 - 13:30

青少年国际交流活动发表会

⑤ 14:00 - 16:00

广岛市立大学国际学部公开讲座, 由 2 位讲师讲解各自的研究领域。

⑥ 14:00 - 16:00

介绍 Barbara Reynold 的成就, 然后研讨国际交流与合作的重要性。

#### 11月21日: 广岛国际会议中心&在线

⑦ 10:00 - 12:00

地下 2 楼的向日葵会场和在线

介绍广岛的六个姐妹城市·友好城市。有纪念品抽奖活动! 广岛代言人将出席此次活动。

⑧ 10:00 - 12:30

地下 2 楼的大丽菊会场和在线

《ざんねんないきもの事典》百科全书作者丸山贵使老师的演讲。

⑨ 13:30 - 15:30

地下 2 楼的大丽菊会场 和在线

《独ノ戦~絶滅戦争の惨禍》作者大木毅老师的演讲。

电话·传真·电子邮件联系国际交流·协力课

★请在 11 月 15 日(周一) 17:00 之前申请。按前后顺序受理。

★⑦⑧⑨的现场参加名额为 150 人(在线参加不限人数)。

#### 2021 国际艺术节 - 参加活动体验日本文化!

外国市民亲身体验日本文化的各种活动。

11月21日(周日)

和服体验、茶道体验和书法体验活动需要提前预约。通过下方的电话、传真、电子邮件申请 (E-mail: festa2021@pcf.city.hiroshima.jp)。

申请期限:

申请期间为 10 月 25 日(周一)~11 月 20 日(周六)。

#### ① 和服体验

广岛国际会议场 地下 2 楼 秋櫻②

① 10:00 - 11:00

② 13:00 - 14:00

📄 名额:

①、②各 10 名, 共 20 名

内容:

- 只限女性
- 费用 500 日元
- 穿和服 (主办会场会准备好和服)
- 穿和服后有 30 分钟的自由时间

② Cool Japan 茶道

🏠 广岛国际会议场 3 楼 和室

🕒 10:00 - 16:00

📄 内容:

体验在广岛传承了 400 年的上田宗个流的茶道。  
参加费用为 300 日元, 包括一碗抹茶和日本传统点心。

③ 和纸书法体验角

🏠 广岛国际会议场 地下 2 楼 秋樱①

🕒 10:00 - 16:00

📄 内容:

在和纸制作的彩纸和明信片上, 用毛笔写喜欢的文字, 一起体验染色和书法吧。免费。

④ 插花展示

🏠 广岛国际会议场 地下 2 楼 秋樱大厅前

🕒 10:00 - 16:00

📄 内容:

展示超越流派的插花作品。  
· 免费参观

📞 和平文化中心国际交流·协力课

电话: 082-242-8879 传真: 082-242-7452

电子邮件: festa2021@pcf.city.hiroshima.jp

网站: <https://h-ircd.jp>

📄 还将举办与节日相关的特别活动!

来自于广岛的国际交流队的视频信息

★国际艺术节的网站上公布视频。不需要预约。

📅 11月21日(周日)起

🏠 国际艺术节网站: [//h-ircd.jp/festa.html](https://h-ircd.jp/festa.html)



International  
Festival 2021



## HPCF 活动

(HPCF: 广岛和平文化财团)

### 关于 HPCF (广岛和平文化财团)

请查看网站以了解详情。

#### HPCF:

<http://www.pcf.city.hiroshima.jp/hpcf/english/index.html>

#### 广岛和平纪念馆:

<http://hpmuseum.jp/?lang=eng>

#### 广岛原子弹受害者国家和平纪念馆:

<https://www.hiro-tsuitokenkan.go.jp/en/>

(中文)

<https://www.hiro-tsuitokenkan.go.jp/ch/>

#### 🕒 开馆时间

3月至7月:	8:30 - 18:00
8月:	8:30 - 19:00
8月5日和6日:	8:30 - 20:00
9-11月:	8:30 - 18:00
12月-2月:	8:30 - 17:00

★ 闭馆前 30 分钟内可以进馆

★ 2月30日和31日闭馆

#### 🚌 从 JR 广岛站

· 乘巴士 (约 20 分钟)

在 JR 广岛站南出口乘坐 24 路前往吉岛的巴士, 在和平纪念公园下车。

· 乘坐观光循环巴士“Hiroshima Meipuru~pu” (约 17 分钟)

在 JR 广岛站的新干线出口乘坐观光循环巴士“Hiroshima Meipuru~pu”, 在“和平纪念公园”下车。橘色线巴士和绿色线巴士都在和平纪念公园下车。

### 广岛和平纪念馆企划展: 烧毁后的故事

(ひろしま へいわきねん しりょうかん きかくてん: やけあと ものがたり)

由广岛和平纪念资料馆举办的特别展

📅 2022年2月13日(周日)截止

🏠 东馆一楼特展室

💰 免费

📞 广岛和平纪念馆

082-241-4004

## 广岛原子弹遇难者追悼和平纪念馆

展览：承诺：

### 神父们的广岛与复兴之路

(げんぱくしぼつしゃ ついとうへいわきねんかん きかくてん わがいのち つきるとも)

📅 到 2022 年 2 月 28 日 (周一)

🏛️ 专题展区

💰 免费

☎️ 广岛原子弹遇难者追悼和平纪念馆  
082-543-6271

## 广岛市举办的活动

### 广岛市官方照片分享

Instagram

#ひろしまにあ



广岛市官方 Instagram (照片分享) 始于 2019 年。

上传在广岛拍的照片并贴上“广岛”的标签，分享广岛的魅力吧。

☎️ 广报课

082-504-2117

## 广岛市的活动

### ★宿景园活动★

縮景園	
🕒	9:00~18:00 (4~9月) 9:00~17:00 (10~3月)
🚶	乘坐广电白岛线市内电车，在縮景園前站下车，步行 5 分钟
💰	成人 260 日元 高中/大学生 150 日元 小学/中学生 100 日元
☎️	082-221-3620 Website: <a href="http://shukkeien.jp/">http://shukkeien.jp/</a>

### 菊花展

(きっかてん)

📅 11 月 1 日 (周一) - 14 日 (周日)

## ★神乐表演★

### 在线观看神乐表现

(インターネットでかぐらをみることができます)

详情请访问下面网站。

广岛神乐活动再开 (ひろしま神楽活動再開) :  
<http://support.npo-hiroshima.jp/>



### 广岛神乐

(ひろしま かぐら)

📅 11 月 10. 24, 12 月 18. 15. 22 (周三)

🕒 19:00 - 19:45 (18:00 开场)

🏛️ 广岛县民文化中心 中区大手町 (本通附近)

🚶 从有轨电车纸屋町站或本通站步行 3 分钟即可到达。

💰 1,000 日元 不含付款手续费。

售票时期

11 月演出：现正售票

12 月演出：未定

☎️ 广岛县民文化中心 082-245-2311

网址: <https://www.rccbc.co.jp/event/kagura/>

📄 ★全场指定席

★会场不售票。

请提前在 7-11 (便利店) 或 PIA 网站购票。

公演当天 19:00 前售票。

购票 P 代码: 562-030

## ★其他活动★

### 跟原爆幸存者聊天

(ひばくしゃ (げんぱくに あった ひと) から げんぱくのはなしを きくことができます)

这不是讲座，是与原子弹爆炸幸存者的普通交流。

可以在每月的 6 日用英语与原子弹爆炸幸存者交流

📄 现在此活动在线举办。如果参加需要提前预约。详情请登陆网站了解。

📅 每月的 6 日, 16 日, 26 日

🕒 11:00~17:00 证言: ①13:00 ②15:00

🏛️ 中区土桥町 Social Book Café hachidorisha

🚶 在土桥下车，步行 5 分钟。

💰 免费入场 ★ 需要每人至少购点一杯饮品

☎️ 082-576-4368

E-mail: [hachidorisha@gmail.com](mailto:hachidorisha@gmail.com)

## hachidorisha 社交图书咖啡馆

开放时间:

周三、周四和周五: 15:00 - 18:30

周六, 节假日: 11:00 - 18:30

每月 6 日、16 日、26 日: 11:00 开始营业

休息日: 周一和周二

## 广岛港集市

ひろしまみなとマルシェ

以购买和品尝到当地种植的新鲜蔬菜和其他食品。

11月7日, 21日(周日)

9:00 - 15:00

广岛港东西码头之间的空地

乘坐开往广岛港(宇品)的市内宇品路面电车  
1号线, 3号线或者5号线, 在终点站下车。

广岛港集市事務局 082-255-6646

## 广岛城大菊花展

(ひろしまじょう だいきつかてん)

将展出 2000 盆菊花

10月23日(周六) - 11月7日(周日)

10:00 - 16:30

★ 11月7日 10:00 - 16:00

广岛城, 第二层围墙和第三层围墙

① 从 JR「新白島駅」步行约 10 分钟。

② 从 JR「广岛駅」乘坐观光巴士(橙色路线或柠檬路线), 在广岛城(护国神社前)下车步行 6 分钟。

免费

広島祭委員会 082-554-1813

E-mail: [kankou-2@hiroshima-navi.or.jp](mailto:kankou-2@hiroshima-navi.or.jp)

## 广岛灯饰 2021

(ひろしま ドリミネーション 2021)

和平大道和商业街沿线的树木将被各种彩灯装饰。

2021年11月17日(周三) - 2022年1月3日(周一)

17:30 ~ 22:30

和平大道、购物街、JR 广岛站周围以及广岛市中心部

广岛点灯执行委员会

电话: 082-554-1813 (9:00 - 17:45)

主页 <https://www.dreamination.com/>

## 胡子大祭

(ひろしま えびす たいさい)

胡子大祭是在广岛举办的活动中最大的活动之一。每年都会由很多摊位销售吉祥物, 还有食品等。受 COVID-19 疫情影响, 今年的活动也将减小规模。

11月18日(周四) ~ 20日(周六)

中区胡子神社一带

从 JR 广岛站乘坐市内电车或巴士, 到「胡町」下车

胡子神社 电话: 082-241-6268

主页: <http://www.ebisujinja.jp/>

## 广岛国际电影节 2021

(ひろしま こくさい えいがさい 2021)

11月19日(周五) - 21(周日)

① NTT Cred Hall (中区基町 Cred-Pacela, 11楼),

② 中区基町 广岛市电影文化图书馆

① NTT Cred Hall: 在「纸屋町东」或「纸屋町西」下车。

② 电影文化图书馆: 在「纸屋町西」或「县厅前」下车步行 5 分钟。

广岛国际电影节事务所

电话: 082-228-5226, 邮箱: [info@hiff.jp](mailto:info@hiff.jp)

主页: <http://hiff.jp>

## 在宫岛举行的活动

详情请浏览宫岛观光协会网址:

<https://www.miyajima.or.jp/index.html>

乘坐 JR 山阳本线在宫岛口站下车,  
或者乘坐广电路面电车宫岛线在宫岛站下车, 之后乘船。

神社门票: 成人和大学生: 300 日元

高中生: 200 日元

初中和小学生: 100 日元

宫岛观光协会 电话: 0829-44-2011

## 严岛大佛不动明王柴灯护摩祈愿法事

(いつくしま だいぶつ ふどうみょうおう さいとうごま きがん ほうよう)

柴灯护摩法事后, 下午举办赤脚踏火的「渡火活动」仪式。还可以自己体验。

11月3日(周三)

13:00 ~

大願寺 大願寺 0829-44-0179

### 枫叶 点亮夜间照明 (もみじライトアップ)

📅 ①11月3日 (周三) - 10日 (周三)

②11月17日 (周三) - 23日 (周二)

🕒 18:00 - 21:00

🏯 大圣院

💰 2,000 日元 (包括一个护身符)

☎ 大圣院 0829-44-0111

### 长滨神社例祭

(ながはま じんじゃ れいさい)

📅 11月20日 (周六)

🕒 11:00~

🏯 长滨神社

☎ 严岛神社 0829-44-2020

### 大圣院 枫叶节

(だいしょういん もみじ まつり)

展出寺庙珍品、西藏佛像等。

📅 11月13日 (周六) - 23 (周二)

🕒 8:00 - 17:00

🏯 大圣院

☎ 大圣院 | : 0829-44-0111

### 大圣院 跨火节

(だいしょういん ひわたりしき)

秋季祭日，赤脚踏火祈祷无病无灾。

📅 11月15日 (周一)

🕒 11:00~

🏯 大圣院

☎ 大圣院 0829-44-0111

### 表千家献茶式

(おもてせんけ けんちゃさい)

📅 11月19日 (周五)

🕒 11:00~

🏯 严岛神社 能舞台

☎ 严岛神社 0829-44-2020

### 荒胡子神社例祭

(あらえびす じんじゃ れいさい)

📅 11月20日 (周六)

🕒 11:00~

🏯 荒胡子神社

☎ 严岛神社 0829-44-2020

# 广岛市的公共设施

⚠️ 以下内容为 10 月末的信息。  
根据疫情状况可能会有变动，所以请您在去之前直接咨询各设施。

设施			
	地址		休息日
	电话		门票
	开放时间		主页







## 广岛市森林公园 & 昆虫馆

-  广岛市东区福田町字藤ヶ丸 10173 番地
-  ■ 森林公园: 082-899-8241  
■ 昆虫馆: 082-899-8964
-  9:00 - 16:30
-  ■ 森林公园: 周三 (11 月 3 日除外) 和 11 月 4 日  
■ 昆虫馆: 闭馆  
★昆虫馆在今年 8 月因, 大雨受灾, 暂时关闭。
-  ■ 森林公园: 免费  
■ 昆虫馆:  
成人: 510 日元  
高中学生・老年人: 170 日元  
中学生以下免费
-  ■ 森林公园网页:  
<http://www.daiichib-shitei.com/forest/index.html>
- 昆虫馆网页:  
<http://www.hiro-kon.jp/>







## 广岛市植物园

-  广岛市佐伯区倉重三丁目 495 番地
-  082-922-3600
-  9:00 - 16:30
-  周五
-  成人: 510 日元  
高中学生・老年人: 170 日元  
中学生以下免费
-  <http://www.hiroshima-bot.jp/>







## 5-Days 广岛市儿童文化科学馆

-  广岛市中区基町 5 番 83 号
-  082-222-5346
-  9:00 - 17:00
-  周一, 11 月 4 日、24、30 日
-  **天文馆门票**  
成人: 510 日元  
高中学生・老年人: 250 日元  
中学生以下免费
-  <http://www.pyonta.city.hiroshima.jp/>







## 安佐动物园

-  广岛市安佐北区安佐町大字動物園
-  082-838-1111
-  9:00 - 16:30
-  周四
-  成人: 510 日元  
高中学生・老年人: 170 日元  
中学生以下免费
-  <http://www.asazoo.jp/>

## 沼自交通科学馆

-  广岛市安佐南区長楽寺 2-12-2
-  082-878-6211
-  9:00 - 17:00
-  周一, 11 月 4 日、24、30 日
-  成人: 510 日元  
高中学生・老年人: 250 日元  
中学生以下免费
-  [http://www.vehicle.city.hiroshima.jp](http://www.vehicle.city.hiroshima.jp/)

## 江波山气象馆

-  广岛市中区江波南 1-40-1
-  082-231-0177
-  9:00 - 17:00
-  周一, 11 月 4 日、24 日
-  成人: 100 日元  
高中学生・老年人: 50 日元  
中学生以下免费
-  <https://www.ebayama.jp/>



## 广岛市乡土资料馆

📍 广岛市南区宇品御幸二丁目 6-20

☎ 082-253-6771

🌞 9:00 - 17:00

🌙 周一

💰 成人：100 日元  
高中学生・老年人：50 日元  
中学生以下免费

🌐 <http://www.cf.city.hiroshima.jp/kyodo/>

## 广岛市映像文化图书馆

📍 广岛市中区基町 3-1

☎ 082-223-3525

🌞 10:00 - 20:00 (周二~周六)

10:00 - 17:00 (周日・节假日・8 月 6 日)

🌙 周一, 11 月 4 日、24 日

💰 **35 毫米的胶卷**

成人：510 日元  
高中学生・老年人：250 日元  
中学生以下免费

**其他**

成人：380 日元  
高中学生・老年人：180 日元  
中学生以下免费  
留学生免费（请出示学生证或广岛国际中心的优待卡）

🌐 <http://www.cf.city.hiroshima.jp/eizou/>

HIRO CLUB NEWS 是刊登有关广岛的生活信息和活动等内容的月刊. 摆放在国际交流大厅内。在网页上也有刊登，可以浏览（<https://h-ircd.jp/cn/guide-cn.html>）。也摘录了一部分英语版的信息内容，作成了中文版、葡萄牙语版、西班牙语版、越南语版的月刊。

HIRO CLUB NEWS は広島的生活情報やイベント等の情報を掲載している月刊情報誌です。国際交流ラウンジにて配布しています。当課ホームページ(<https://h-ircd.jp>)にも掲載しています。英語版の情報の一部を抜粋した中国語・ポルトガル語・スペイン語・ベトナム語版も作成しています。

\* \* \* \* \*

编辑出版：公益財団法人 広島和平文化中心 国際部国際交流・協力課  
电话：(082) 242-8879, 传真：(082) 242-7452

国際交流庁

电话：(082) 247-9715 E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

広島市・安芸郡 外国人咨询窗口

电话：(082) 241-5010 E-mail: [soudan@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:soudan@pcf.city.hiroshima.jp)

网页：<https://h-ircd.jp/cn/guide-cn.html>

編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課 国際交流ラウンジ  
〒730-0811 広島市中区中島町1番5号